



فرص تدريب مجانية للعاملين في مجال رعاية المسنين

موضوع التدريب	وصف التدريب	رابط الموقع الإلكتروني	البريد الإلكتروني للاستفسارات
معايير جودة رعاية المسنين	معلومات حول مسؤوليات مقدم الخدمة بموجب معايير الجودة وأمثلة حول كيفية تطبيقها في السياق.	Online learning - Alis Aged Care Quality and Safety Commission	education@agedcarequality.gov.au
تدريب المتطوعين في مجال رعاية المسنين	يهدف التدريب إلى تمكين المتطوعين من الشعور بالثقة في أداء دورهم.	Volunteering in aged care Volunteers in aged care training and resource kit	agedcarevolunteer@health.gov.au

ariia@ariia.org.au	Workforce Capability Development Programs ARIIA	تعمل برامج تطوير القدرات التابعة لمؤسسة ARIIA على تمكين القوى العاملة في مجال رعاية المسنين من التكيف وتطبيق وتنفيذ أفضل الممارسات لحل المشكلات في مؤسساتهم.	برامج تطوير قدرات الابتكار في مؤسسة ARIIA
education@agedcarequality.gov.au	Online learning - Alis	تُحدّد هذه الوحدة التدريبية أفضل الممارسات في التعامل مع الشكاوى، وتحدد الدور الذي تلعبه كل من الملاحظات والشكاوى في تحسين جودة الرعاية والخدمات.	أفضل ممارسات التعامل مع الملاحظات والشكاوى
education@agedcarequality.gov.au	Online learning - Alis	تم تطوير هذه الدورة بواسطة شبكات الصحة الأولية في ولاية فيكتوريا، وهي تقدم معلومات حول التعرف على علامات التدهور المبكر للمساعدة في تحسين رفاه المقيمين في دور رعاية المسنين السكنية.	حياة أفضل للمقيمين من خلال التعليم المبتكر (BERTIE)
education@agedcarequality.gov.au	Online learning - Alis	تقدم هذه الدورة معلومات أساسية حول الحوكمة السريرية وأهميتها.	الحوكمة السريرية ومعايير الجودة
education@agedcarequality.gov.au	Online learning - Alis	تقدم هذه الدورة معلومات أساسية حول مدونة قواعد السلوك الخاصة برعاية المسنين وتقدم أمثلة حول كيفية تطبيقها في السياق.	مدونة قواعد السلوك لرعاية المسنين
education@agedcarequality.gov.au	Code of Conduct for Aged Care	الموارد والإرشادات لمساعدة العاملين ومقدمي الخدمات على فهم وتطبيق مدونة قواعد السلوك لرعاية المسنين.	مدونة قواعد السلوك لرعاية المسنين
education@agedcarequality.gov.au	Online learning - Alis	تقدم هذه الدورة معلومات أساسية حول الوقاية من العدوى ومكافحتها.	كوفيد-19- الوقاية من العدوى ومكافحتها

info@culturaldiversity.com.au	Partners in Culturally Appropriate Care (PICAC) Centre for Cultural Diversity in Ageing resources	يوفر برنامج Partners in Culturally Appropriate Care (PICACs) [شركاء في تقديم رعاية مناسبة ثقافياً] ورش عمل حضورية وعبر الإنترنت، بالإضافة إلى دورات تدريبية وجلسات معلومات وموارد. وهم يساعدون في ضمان حصول موظفي رعاية المسنين على المهارات والمعرفة اللازمة لتلبية احتياجات كبار السن من خلفيات متنوعة ثقافياً ولغوياً (CALD) الذين في رعايتهم.	رعاية المسنين من خلفيات متنوعة ثقافياً ولغوياً
N/A	Dementia Training Australia (DTA). Free online courses and resources Learning Pathways (dta.com.au)	يحتوي برنامج Dementia Training Australia على مجموعة من الوحدات الدراسية، بما في ذلك التعليم المهني المعتمد والتدريب الأساسي، والتي يتم تقديمها عبر الإنترنت ووجهاً لوجه.	رعاية مرضى الخرف
N/A	Dementia Respite Education and Mentoring (DREAM)	يوفر Dementia Respite Education and Mentoring Project (DREAM) [مشروع التثقيف والتوجيه الخاص بالرعاية المؤقتة لمرضى الخرف] التعلّم عبر الإنترنت والدعم الإرشادي للعاملين الذين يقدمون الرعاية المؤقتة لمرضى الخرف.	رعاية مرضى الخرف
enquiries@opan.org.au	Diversity education - OPAN	تهدف ورش عمل التخطيط للتنوّع إلى تعزيز خدمات رعاية المسنين الأكثر شمولاً لكبار السن من المجموعات المتنوّعة والمهمّشة. وهي مفيدة لموظفي رعاية المسنين المسؤولين عن تحسين الجودة، وتخطيط الخدمات، وضمان الامتثال. يتضمن وحدات تعلّم إلكترونية وورش عمل حضورية.	التعليم الخاص بالتنوّع

equiplearning@utas.edu.au	Equip Aged Care Learning (utas.edu.au)	سلسلة من وحدات التعلّم القصيرة عبر الإنترنت تغطي مجموعة من مواضيع رعاية المسنين.	حزم التعلّم لتنمية المهارات في قطاع رعاية المسنين
education@agedcarequality.gov.au	Online learning - Alis	تشرح هذه الدورة الاعتبارات المتعلقة بتوفير الرعاية الشاملة ثقافيًا للأشخاص المسنين من culturally and linguistically diverse (CALD) [خلفيات ثقافية ولغوية متنوعة].	كل شخص لديه قصة - تقديم رعاية شاملة ثقافيًا
education@agedcarequality.gov.au	Online learning - Alis	يساعد هذا البرنامج التدريبي مقدّمي الخدمات على فهم مسؤولياتهم بموجب Prudential Standards [المعايير الاحترافية] وحول الاحتفاظ بالودائع القابلة للاسترداد وإعادتها. وهو يوضح كيف يمكن تلبية مسؤوليات مقدّمي الخدمات في سياق رعاية المسنين.	المعايير المالية والاحترافية
nutritioninagedcare@health.gov.au	Maggie Beer Creating an Appetite for Life	يتيح برنامج مؤسسة Maggie Beer Foundation المجاني لمقدّمي الرعاية السكنية لكبار السن والطهاة والطباخين وموظفي خدمات الطعام فرصة تحسين جودة الطعام والتغذية في دور رعاية المسنين.	الطعام والتغذية
education@agedcarequality.gov.au	Online learning - Alis	التعليم الذي يغطي المعلومات الأساسية حول الأكل والشرب والتغذية في دور رعاية المسنين ويقدم الدعم بشأن التحديات المرتبطة بذلك.	الطعام والتغذية وتناول الطعام
education@agedcarequality.gov.au	Governing for Reform in Aged Care Program	يدعم البرنامج أعضاء الهيئات الحاكمة والقادة والناشئين لتعزيز قدرات الحوكمة المؤسسية والسريرية وسنّ إصلاحات بالغة الأهمية.	الحوكمة من أجل الإصلاح في قطاع رعاية المسنين

info@grief.org.au	Resources - Grief Australia My Grief App - Grief Australia	نشرات الحقائق والموارد لدعم الأستراليين، بما في ذلك كبار السن الأستراليين، الذين يمرون بفترة حزن على فقدان شخص عزيز.	الحزن والحداد على فقدان شخص عزيز
nceidh@unsw.edu.au	Health & Mental Health Professionals Department of Developmental Disability Neuropsychiatry (3DN) (unsw.edu.au)	مجموعة من الموارد لمهنيي الصحة بما في ذلك إطار الكفاءات الأساسية ووحدات تعليمية عبر الإنترنت لبناء المعرفة والمهارات اللازمة لتوفير رعاية صحية عالية الجودة للأشخاص ذوي الإعاقة الذهنية.	الإعاقة الذهنية والصحة العقلية
info@lgbtiqhealth.org.au	Silver Rainbow: LGBTIQ+ aged care awareness training	تعمل منظمة Silver Rainbow على تعزيز الوعي وتوفير التدريب في تقديم خدمات الرعاية الشاملة لكبار السن من مجتمع الميم (LGBTIQ+).	تدريب على التوعية لرعاية كبار السن من مجتمع الميم (LGBTIQ+)
help@mhpod.gov.au	Learning Portal (mhpod.gov.au)	أداة مجانية على شبكة الإنترنت، مصممة لمهنيي الصحة العقلية والرعاية الصحية لزيادة معرفتهم وفهمهم لمختلف موضوعات الصحة العقلية.	البوابة الإلكترونية Mental Health Professional Online Development (MHPod) [التطوير المهني في مجال الصحة العقلية عبر الإنترنت]
mindset@nari.edu.au	https://learn.naati.com.au/login/index.php	يعمل برنامج MINDSET على تثقيف المترجمين الشفويين حول مرض الخرف وتأثيره على القدرات المعرفية واللغوية. ويوضح الأدوات والاستراتيجيات المستخدمة لتقييم وتشخيص مرض الخرف.	برنامج Mindset لرعاية مرضى الخرف
education@agedcarequality.gov.au	Online learning - Alis	يقدم هذا التدريب تعليمات حول نظافة اليدين للعاملين في مجال الرعاية الصحية السريرية وغير السريرية وطب الأسنان والطلاب.	المبادرة الوطنية لنظافة اليدين

palliative.care@health.gov.au	Palliative care education and training	برامج التعليم والتدريب في مجال الرعاية التلطيفية للعاملين.	الرعاية التلطيفية
education@agedcarequality.gov.au	Restrictive practices provider resources	موارد وإرشادات لمساعدة العاملين ومقدمي الخدمات على فهم متطلبات استخدام الممارسة التقييدية في رعاية المسنين السكنية.	الممارسات التقييدية
education@agedcarequality.gov.au	SIRS provider resources	موارد وإرشادات لمساعدة مقدمي الخدمات على العمل بشكل فعال بموجب برنامج SIRS.	Serious Incident Response Scheme (SIRS) [برنامج الاستجابة للحوادث الخطيرة]
education@agedcarequality.gov.au	Strengthened Quality Standards	موارد وإرشادات للمساعدة في الاستعداد لتطبيق معايير جودة رعاية المسنين المعززة.	تعزيز معايير جودة رعاية المسنين
N/A	Suicide Prevention for Seniors Program Anglicare	تعرف على كيفية تقديم الدعم لكبار السن الذين تراودهم أفكار انتحارية. لا يشترط هذا البرنامج أي معرفة مسبقة في مجال الصحة النفسية.	برنامج منع حوادث الانتحار لكبار السن
info@helpinghand.org.au	Sensitive Intake Conversations – Helping Hand	يقدم تدريباً على المحادثات المحترمة والشاملة مع كبار السن الذين تعرضوا للصدمة. يُزوّد المتدربين بمهارات عملية لإجراء محادثات حساسة عند استقبال الحالات.	دعم الأستراليين المنسيين والأشخاص الذين غادروا الرعاية المؤسسية
education@agedcarequality.gov.au	Online learning - Alis	تم تطوير هذا البرنامج من قبل شبكة الرعاية الصحية الأولية في ولاية فيكتوريا، ويساعد مقدمي الخدمات على فهم فوائد الرعاية الصحية عن بعد في مختلف السياقات بالإضافة إلى إنشاء الخدمات اللوجستية والدعم والبنية التحتية الفعالة لتمكين أفضل الممارسات.	Telehealth

execoffice@phncooperative.org.au	Information - Residential Aged Care Training - PHN Telehealth Training Program	يمكن للموظفين الذين يقدّمون خدمات لدور رعاية المسنين السكنيّة المموّلة من الكومنولث الحصول على التدريب حول كيفية تقديم خدمات الرعاية الصحية عن بُعد بشكل آمن وفعال.	التدريب على رعاية كبار السن عن بُعد Telehealth
education@agedcarequality.gov.au	Online learning - Alis	يدعم هذا البرنامج التعليمي الموظفين في كل من دور الرعاية السكنية والرعاية المنزلية لاستخدام أنظمة إدارة الحوادث لتسجيل وإدارة حوادث SIRS. كما يساعد الأشخاص على فهم أنواع الحوادث التي يجب الإبلاغ عنها في نظام SIRS وكيفية تحديدها والاستجابة لها.	The Serious Incident Response Scheme (SIRS)
info@helpinghand.org.au	Trauma Training – Helping Hand	مقدمة حول تأثيرات الصدمات في مرحلة الطفولة على الأشخاص الذين ينتقلون إلى دور رعاية المسنين. يركّز هذا التدريب على تجارب الأستراليين المنسيين والأجيال المسروقة والأطفال المهاجرين السابقين والأشخاص المتضررين من التنبّي القسري.	التدريب على التعامل مع الصدمات - Forgotten Australians, Stolen Generations [الأستراليون المنسيون، والأجيال المسروقة]، والأطفال المهاجرون السابقون
N/A	Aged Care Managers - Phoenix Australia Aged Care Workforce - Phoenix Australia	Trauma-Informed Care (TIC) [الرعاية الملمّة بتأثير الصدمات] والحزن نتيجة فقدان شخص عزيز. يمكن أن تساعد الرعاية الملمّة بتأثير الصدمات TIC في تحسين التفاعلات اليومية مع المقيمين وخلق بيئة آمنة للجميع.	الرعاية الملمّة بتأثير الصدمات
education@agedcarequality.gov.au	Online learning - Alis	تدعم هذه الدورة الأشخاص الجدد في قطاع رعاية المسنين لفهم المعلومات الرئيسية والعلاقات.	مرحباً بكم في قطاع رعاية المسنين

دعونا نُحدث تغييرًا في قطاع رعاية المسنين معًا

ندعو الأستراليين إلى مواصلة التعبير عن آرائهم بشأن إصلاحات قطاع رعاية المسنين.

قم بزيارة الموقع agedcareengagement.health.gov.au 

اتصل بالرقم **1800 318 209** (خط هاتف مجاني خاص بإصلاح قطاع رعاية المسنين) 

لخدمات الترجمة التحريرية والشفوية، اتصل على الرقم 131 450 واطلب الاتصال على الرقم 1800 318 209

لاستخدام خدمة التواصل النصي الوطنية National Relay Service، قم بزيارة الموقع

nrschat.nrscall.gov.au/nrs لاختبار نقطة النفاذ المفضلة لديك على الموقع الإلكتروني الخاص بهم، أو اتصل بمكتب

المساعدة التابع لخدمة NRS على الرقم 1800 555 660.